

中国の縁起の良いもの・悪いもの

国際文化学部国際文化学科3年

1. はじめに

中国人は日本人よりも「縁起」を重要視する傾向にあるように感じる。「6」や「8」等の数字や、「赤色」が代表的なものとしてよく知られているが、今回はその起源やその他様々な縁起の良いもの、悪いものについて論じる。

2. 色

まず、縁起の良い色について紹介する。中国で縁起の良いとされる色は「赤」である。普段生活していると、街中のあちこちで赤地に金色・黄色の文字で書かれた張り紙を目にする。また、正月や結婚式、お店のオープン等、めでたいことがあると縁起の良い赤色を用いて祝福の意を表現する。正月のお年玉や結婚式のご祝儀は紅包という赤い封筒を用いている¹。



写真1. 赤色の張り紙

「邪気を払う色」としても認識されており、中国の年男・年女は赤色の下着を身につける習慣がある²。また中国では、赤色は革命の色としても扱われており、その延長として「人気のある」「縁起が良い」と認識されている。

反対に中国で縁起の悪いとされる色は「白」だ。日本では黒色が喪服であるため想像しづ

¹ 参考文献 中国コラム『知っておくべき中国文化の色彩知識～現在中国で使える色の意味～』2016/11/22

<https://lilian.co.jp/column/column-1237/>

最終閲覧日：2019/07/11

² 参考文献 なるほど中国「中国の色の表現 | 中国人が好きな色・縁起のいい色・各色のイメージと意味」2018/10

<https://www.google.co.jp/amp/s/kamiyamatomohiro.com/in-chinese-colors/amp>

最終閲覧日：2019/07/11

らいが、中国の喪服の色は白で、葬儀の色を示す。日本でも古くは白色が葬儀の色とされていた³。

3. 数字

日本では末広りの「8」やラッキーセブンの「7」が良いと好まれている。中国では「8」「9」「6」の3つの数字が縁起が良いとされている。

まず「8」について紹介する。中国語で「発財」(fa1cai2)は「財を成す」という意味であり、中国語での「8」(ba1)と発音が似ていることが由来とされている。また横にすると∞(無限、インフィニティ)になることから、とても縁起の良い数字とされている。北京オリンピックが2008年8月8日午後8時8分に開幕されたのは、「8」が縁起の良い数字だからだ⁴。また、中国では「8」のつく車のナンバープレート⁵や電話番号は高値で売られている。



写真2. 車のナンバー

次に「9」だ。「9」は日本では「苦」と同じ読みをすることからあまり好かれる数字ではない。しかし中国では「9」(jiu3)は「永久」(yong3jiu3)を表す数字で、久しく反映が続くようにと祈りが込められた数字だ。金銭的な「8」とは異なり、「9」はロマンティックな意味合いが強い。

「6」(liu4)は「溜」(liu4)と発音が同じでうまくいく、順調であることを示す。また「6」

³ 参考文献 中国語スプリクト 「中国の縁起物」

<http://chugokugo-script.net/chugoku-bunka/engimono.html>

最終閲覧日：2019/07/11

⁴ 参考文献 「中国の縁起のいい数字」2016/05

[http://s2eb56e2e02d660ce.jimcontent.com/download/version/1453272587/module/12097652790/name/No.3%20中国の数字\(H27年5月\).pdf](http://s2eb56e2e02d660ce.jimcontent.com/download/version/1453272587/module/12097652790/name/No.3%20中国の数字(H27年5月).pdf)

最終閲覧日：2019/07/11

⁵https://cn.bing.com/images/search?view=detailV2&ccid=gPfazX70&id=AA53B07F1DDF456FA9FCE471D469D14BB68C25CE&thid=OIP.gPfazX70X37MzPON_aeTOgAAAA&mmediurl=http%3A%2F%2Ftoho-yukai.com%2Fwp-content%2Fuploads%2F2016%2F12%2FchepaiA2.jpg&exph=185&expw=278&q=%e4%b8%ad%e5%9b%bd%e3%80%80%e6%95%b0%e5%ad%97%e3%80%80%e7%b8%81%e8%b5%b7&simid=607997141326364793&selectedindex=11&ajaxhist=0&vt=0

最終閲覧日：2019/07/11

の手の形が親指を立てた「Good」の形にも見えることから、さらに縁起が良いとされている。以前、中国人の友人から「666」は「すごい」という意味もあると聞いた。

また、「6」と「9」は陰陽思想も関係している。「陰陽」とは「中国古代の思想で、天地間にあり、互いに対立し依存し合いながら万物を形成している陰・陽2種の気。日・春・南・男などは陽、月・秋・北・女などは陰にあたる。おんよう。」⁶のことである。陰陽思想では「6」は自然を表す数字として、「9」は神を表す数字として知られており、神に通ずる数字として縁起が良いといわれている⁷。

一方で日本と同様に「4」(si4)は「死」(si3)を表す数字であり、中国でも縁起の悪い数字として扱われている。また数字を組み合わせると「14」(yao1si4)は「要死」(yao4si3)を「74」(qi1si4)は「气死」(qi4si3)を、「47」(si4qi1)は「死去」(si3qu4)を表し、中国では注意する必要がある⁸。

4. 動物

中国の動物、といえばパンダだが、中国での縁起の良い動物は「亀」「龍」「鳳凰」「麒麟」等が挙げられる。「龍」⁹は皇帝のシンボルであり、大自然のパワーを表す。

「鳳凰」は人間界に姿を現すと、天下が安泰になるといわれている。「麒麟」は優れた君主による仁政が行われると現れるといわれている。いずれも架空上の動物で



写真3. 龍

⁶ 引用文献 コトバンク

<https://kotobank.jp/word/陰陽-438095>

最終閲覧日：2019/07/12

⁷ 参考文献 「数字にこめられた意味を知って、開運に繋げろ！その②」

<https://uranai.news/reisai18/>

最終閲覧日：2019/07/12

⁸ 参考文献 「中国では縁起の良い数字と悪い数字は語呂合わせで決まる！」 2018/07/16

<https://www.lang-china.space/entry/chinese-number-2>

最終閲覧日：2019/07/11

⁹https://cn.bing.com/images/search?view=detailV2&ccid=AKZ%2ba%2fUy&id=F0652D0D1270764C5E79C806BEB6F43CC04600AF&thid=OIP.AKZ-a_Uy6NZV_3uuCtYTqQHaE8&mediaurl=http%3a%2f%2fchugokugo-script.net%2fchugoku-bunka%2fimg%2f%e9%be%8d.jpg&exp=800&expw=1200&q=%e4%b8%ad%e5%9b%bd%e3%80%80%e9%be%8d&simid=608012474392775103&selectedIndex=2&ajaxhist=0

あるが、めでたいことがある時には度々モチーフにされており目にする動物だ。また「亀」はその昔、仙人が住むという山不老長寿の山の仙人の使いとされていたため、縁起が良いとされている¹⁰。

縁起の悪い動物は「カラス」と「フクロウ」だ。「カラス」は死んだ動物の肉を食べるから、という理由で嫌われている。「フクロウ」もまた不気味な鳥とされており、中国人にフクロウの飾りなどをプレゼントするのは禁物だ¹¹。

5. おわりに

今回、中国の縁起の良いもの・悪いものをまとめたことで、これまでの留學生活での疑問が少し減り、また中国人の生活について少し知ることができた。これから一時帰国するにあたって、中国から少し離れるが、改めて中国の生活・日本の生活を確認したい。

最終閲覧日：2019/07/11

¹⁰ 参考文献 「日本と中国で違う！縁起の良い開運動物」

<https://uratte.jp/posts/engi-animal-japan-china>

最終閲覧日：2019/07/11

¹¹ 参考文献 中国語スプリクト 「中国の縁起物」

<http://chugokugo-script.net/chugoku-bunka/engimono.html>

最終閲覧日：2019/07/11